

Sjeveristočni spori (Srijem i okolni krajevi) imat će u dugo, muzički izrazito visoko, e niže, kraće, slabije. Jugoistočni (na raznim krajevima Dalmacije) ima niže i kraće u, udar je jači, početak viši, e će pak biti više, duže (kod ove riječi zbog sonanta još duže), jače. Svi su ovi komparativi uzeti u odnosu na centralni spori. Tu su oba samoglasnika ujednačena i dužinom i visinom i snagom, samo se, jasno, ipak osjeća, gdje je naglasak. Akustički je dojam (bar za moje uho, možda je i navika) čist, uravnotežen, bez obojenosti, bez prizvuka. Mislim, da je objektivno, ako kažem, da je centralni spori i ljepši i pogodniji i da samo on može postati ortoepski standard. Samo nažalost on je i najteži za uvježbavanje. To mogu reći iz vlastite prakse. I sjeveristočni i jugoistočni mnogo je impresivniji, mnogo se lakše oponaša, brzo se prilijepi i spikeru i glumcu. Ali ako izgovorimo na pr. kompozitor s bilo kojim sporim osim centralnoga, riječ postaje neugodna svakome, tko je navikao na izgovor kompozitor. Iako je glavni uzrok otporu ustaljenost navike i nedostatak potrebe za promjenom, neobičan, stran, provincijski, »folkloran« akustički dojam ovih dvaju sporih akcenata ipak pojačava taj otpor. Ali ako se ispravno izgovori kompozitor, s centralnim sporim, onda se akustički dojam ne razlikuje bitno od izgovora kompozitor, razlika je više u stupnju, više u kvantiteti nego u kvaliteti. Zato je jedini izlaz iz spora oko tudica na -or istodobna briga i za ispravan akcent i za njegov ispravan izgovor. A uporište se može naći i u teoriji i u praksi.

VIJESTI IZ HRVATSKOG FILOLOŠKOG DRUŠTVA

Na prvoj sjednici u mjesecu veljači konstituirao se odbor Hrvatskog filološkog društva tako, da su za potpredsjednika izabrani sveučilišni profesori dr. Stjepan Ivšić i dr. Mirko Dejanović, za blagajnika sveučilišni asistent Vladimir Vratović, a za knjižničara sveučilišni profesor dr. Veljko Gortan, koji je prije toga kooptiran u odbor.

Utvrđen je i red predavanja za proljetno razdoblje. 7. travnja predavat će u X. dvorani Filozofskog fakulteta prof. Stjepan Ivšić o karakteristikama novoštokavske akcentuacije, a 5. svibnja prof. Ljudevit Jonke o ideološkim osnovama hrvatske filološke škole 19. stoljeća. Predavanja počinju u 19 sati.

U sekciji za teoriju književnosti i metodologiju književne povijesti predavat će 14. travnja asistent Jure Kaštelan o biografiji i književnom djelu, 28. travnja asistent Miroslav Beker o američkom književnom kritičaru Edmundu Wilsonu, 12. svibnja prof. Fran Petre o ekspresionizmu i 26. svibnja prof. Zdenko Škreb o književnom teoretičaru Emiliu Steigeru. Predavanja se drže u Društvu sveučilišnih nastavnika u Kavurićevoj ulici br. 17, u 20 sati.

Na istom mjestu, također u 20 sati, drže se i predavanja u sekciji za opću lingvistiku. Tako će 21. travnja govoriti prof. Cvjetko Job o lingvističkom arhivu i filološkoj dokumentaciji, a 10. svibnja prof. Josip Hamm o putovima i zadacima suvremene slavistike.

Poslije svakog predavanja otvara se diskusija o iznesenim problemima. Predavanjima mogu prisustrovati svi članovi Hrvatskog filološkog društva.

Uredništvo »Jezika« zahvaljuje se ovom prilikom g. Franji Petričeviću iz Splita, koji je za časopis »Jezik« priložio osam tisuća dinara.

P I T A N J A I O D G O V O R I

UNAKRŠTAVANJE DVIJU SINTAKTIČKIH KONSTRUKCIJA

U našem novinskom stilu vrlo često susrećemo konstrukciju direktnog objekta uz refleksiv se u značenju neodređenog ličnog subjekta (francuski *on*, njemački *man*); primjerice: *kojim se daje veću slobodu* (Vjesnik, 7. II. 1953., str. 3.) mjesto *veća sloboda*.

Isto tako unakrštava se konstrukcija vremena u genitivu i akuzativu; primjeri: *ovaj puta, prvi puta, prošli puta, po drugi puta, za ovaj puta, kad ne znamo po koji puta već*. Tu je pridjev u akuzativu, kao da se kaže *prvi put, svaki put, koji put*, što bi bilo ispravno.

Mjesto toga uvriježila se u saobraćajnom i novinarskom, naročito zagrebačkom, govoru kompromisna konstrukcija, i to na najčudnovatiji način, da je pridjev u padežu akuzativne konstrukcije vremena, a imenica u genitivnoj konstrukciji vremena.

To je svakako barbarizam jednak onome gore, gdje je upotrebljen objekt u akuzativu, kao da je glagol bez refleksiva.

Čistilac jezika, koji radi na njegovoj kulturi, ovdje ima svakako lagan posao. Treba izbjegavati nepotrebno unakrštavanje konstrukcija, reći će. Treba kazati: *daje se veća sloboda, svaki put ili svakog puta* i t. d. Uspor. Maretić, Jezični savjetnik, str. 120., s. v. *put* i str. 130., s. v. *se*.

Petar Skok

KOMPARATIVNE VARIJANTE SINONIMNOG ZNAČENJA

Komparativ *drūkčijē* i prilog *drūkčije* govori se i piše na dva načina: *drugāčijē, drugāčijē, drugojačijē, drugojačijē*. Sva tri oblika imaju jednako značenje. Belić, Pravopis, 176, dopušta sva tri, navodeći kao priloge još *drūkče* pored *drūkšē, drugāčē, drugojačē*, dok Boranić, 110, ima samo *drugačije, drugojačije* pored *drukčije i drukče*.

Što se tiče postanja, lako je objasniti postanje od drugačiji i drugojačiji, a teško je naći razlog za sinkopu samoglasa -a- u drukčiji.

Pomoću sufiksa -ako, koji se nalazi u *taki, ovaki, onaki, svakaki*, stvoren je od *drug(i)* prilog *drugāč*, koji se govori u kajkavskom i čakavskom, a u štokavskom komparativ na -iji drugačiji, drugačije. Tako se može govoriti i u kajkavskom hrvatskom i čakavskom.

Od *svakojakij* stvorer je s pomoću istoga sufiksa *svakojaki*. Analogijom prenijet je -ojak na *drug* i stvoren komparativ *drugojačiji*, koji govore štokavci, a ne govore ni čakavci ni kajkavci, premda imaju *svakojaki*.

Sinkopa vokala -a- u *drūkčiji* mislim da je nastala analogijom prema *drūgdje*. Oblik *drukčiji*, koji je nastao odatle, danas se više upotrebljava u govoru i pismu. Tendencija je jezičnog razvitka prema kraćem obliku, analogijskom.

Jezičnom čistiocu i tu je lagan posao. Dat će prednost obliku *drukčiji*, koji nije pravilan, ali se više upotrebljava.

Njemu ne će biti teško da stvori odluku ni kod spomenutih priloških varijanata. Pri pitanju, koji će se od njih uzeti u književni jezik, držat će se jezične tendencije.

Prilozi *drūkčijē, drugāčijē, drugojačijē* zapravo su srednji rodovi komparativa, dok su *drūkčē, drugāčē, drugojačē* nastali dodavanjem priloškog nastavka -ē na dočetak -k od -ako, -ojako, a u *drūkšē* izmijenjena je suglasnička grupa -kč- u -kš- prema komparativima *lakši, mekši*, i t. d. Jezični uzus današnjih pisaca na zapadu i istoku daje prednost prvoj seriji.

Petar Skok

ŽITARICA ILI ŽITO?

Čudi se jedan naš čitalac, što u tekstovima nalazi riječ *žitarica* ondje, gdje bi trebalo stati *žito*, jer »žitarica u rječniku (Ristić-Kanrga) znači ono, u što se meće žito«.

Ali ne čudi se tako samo ovaj naš čitalac nad pojedinom riječju, nego se mnogi naši ljudi uopće čude, što neka riječ ima i drugačije značenje od onoga, na koje su navikli u svome kraju ili na kakvo su naišli u kojem rječniku. Naše jezično blago nije još u cijelini popisano, a ni popisanim riječima nisu zabilježena sva